



EUROPEAN ROMA RIGHTS CENTRE

1386 Budapest 62, P.O. Box 906/93, Hungary

Phone: (36-1) 413-2200; Fax: (36-1) 413-2201

E-mail: office@errc.org

<http://errc.org>

Перевод с английского

22 мая 2007 года

Руководителю портала "www.petrovka38.ru"
Полковнику милиции Бирюкову Виктору Александровичу
факс: + 7 495 6986731

Начальнику ГУВД по г. Москве
генерал-полковнику милиции Пронину Владимиру Васильевичу
Россия, 127994, г. Москва, Петровка, 38
факс: + 7 495 6986731

Уважаемый господин Бирюков,

Европейский центр по правам цыган (ERRC), международная общественная юридическая организация, которая проводит мониторинг ситуации с правами цыган и обеспечивает юридическую защиту в случаях нарушения их прав, озабочен отождествлением цыган с преступностью и советами, указанными на вашем портале "www.petrovka38.ru", которые очевидно способствуют антицыганским настроениям в обществе. По итогам мониторинга языка вражды в российских СМИ за 2006 год мы хотели бы одратить Ваше внимание на следующие сообщения.

Так, например, в сообщении "Загадочный народ – цыгане" (9 ноября 2006 г.), все еще доступного для широкого круга читателей, предлагаются следующие действия против цыган, встречаемых на улицах:

"Так всё-таки, что же делать, если к вам пристали цыгане на улице?
Никогда не разговаривайте с ними и тем более с незнакомыми людьми. Даже, если вас спросили "сколько времени?", а вы доброжелательный человек и не можете отказать – не отвечайте. ...

Не извиняйтесь, просто пожмите плечами и проходите смелее мимо. Именно "смелее", потому что цыгане психологи, они выбирают жертву именно по этим признакам. Не давайте до себя дотронуться. Разговаривая с вами, цыганка постарается вызвать яркую сильную эмоцию страха или радости. Взяв вас за руку, и спросив определенные вопросы, цыгане могут регулировать ваши эмоции и реакцию. ...

Если цыганка очень настойчива и никак не может от вас отстать, не бойтесь быть грубым и резким человеком".

Следует отметить, что по неофициальной статистике число цыган, проживающих в России, около миллиона человек.¹ У лиц же, читающих ваши сообщения, будет создаваться впечатление, что все цыгане - гипнотизеры криминального свойства и в общении с ними следует быть “резкими и грубыми”.

На вашем портале нередко сообщается о принадлежности к цыганской этничности лиц, вина которых ещё недоказана, что, в том числе, может способствовать развитию стереотипа о склонности к криминальной деятельности лиц цыганской этничности. В частности, авторы сообщений пишут “сотрудниками отдела вневедомственной охраны была задержана цыганка-карманница” (22 сентября 2006 г.), “Женщина была задержана. Ей оказалась цыганка, приехавшая из Рязани.”(23 августа 2006 г.), “как выяснилось, грабительницами были две цыганки, мать и дочь” (15 июня 2006 г.).

К сожалению, это далеко не исчерпывающий список подобных сообщений..

Уважаемый господин Бирюков, ERRC озабочен тем, что сообщения, появляющиеся на вашем сайте, способствуют развитию враждебного отношения к цыганам. Мы хотели бы подчеркнуть, что не только ERRC озабочен такой ситуацией, но и Генеральная прокуратура Российской Федерации в своих “Методических рекомендациях по использованию специальных познаний по делам и материалам о нарушении средствами массовой информации национального, расового и религиозного равноправия” к числу главных признаков пропаганды национальной, расовой или религиозной исключительности, нетерпимости, вражды, среди прочих, относит:

- формирование и подкрепление негативного этнического стереотипа, образа нации;
- перенос различного рода негативных характеристик и пороков с отдельных представителей на всю этническую группу;
- возложение вины и ответственности за деяния отдельных представителей на всю этническую группу.²

Мы хотели бы вам напомнить, что статья 4(а) Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, государством-участником которой является и Российская Федерация, говорит о том, что государства-участники “объявляют караемым по закону преступлением всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, всякое подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к таким актам, направленным против любой расы или группы лиц другого цвета кожи или этнического происхождения, ...”.

Мы призываем Вас и работников вашего портала занять решительную позицию против антицыганского языка вражды и не допускать сообщений, которые могут спровоцировать рост нетерпимости по отношению к цыганам. Мы приветствуем дальнейшую дискуссию с вами на эту тему.

Искренне,

Вера Эгенбергер,

ERRC исполнительный директор

¹ “В поисках счастливых цыган”, доклад по России Европейского центра по правам цыган, 2005, стр. 26.

² Опубликовано в аналитическом отчёте Российской Академии Наук “Преодоление ксенофобии в СМИ”, см. на: http://www.igpi.ru/bibl/other_articl/1101820840.html